

Schuldübernahmevertrag

(externe Schuldübernahme)

zwischen

SP, Rosengasse 7, 5033 Buchs

Gläubigerin

und

MP, Nelkenweg 10, 5033 Buchs

Übernehmerin

Vorbemerkungen

- L, Mitarbeiter der MP, schuldet der SP ein die Rückzahlung eines Darlehen von CHF 10'000.--, zuzüglich Zins zu 5% seit 1.1.1997.
- MP wird diese Schuld mit befreiender Wirkung für L gegenüber SP zur Bezahlung übernehmen.

Mit dieser Ausgangslage vereinbaren die Parteien das Folgende:

1. Vertragsgegenstand

- 1.1. Die Übernehmerin übernimmt die Darlehensschuld seines Mitarbeiters L im Betrage von CHF 10'000.-- inkl. Zinsen zu 5% seit 1. Januar 1997 und verpflichtet sich, die Darlehensschuld samt Zinsen bis spätestens 31. Dezember 2001 zu bezahlen.

- 1.2. Die Gläubigerin ist mit dieser Schuldübernahme einverstanden und entlässt L aus der Darlehensschuld.

2. Weitere Bestimmungen

- 2.1. Abänderungen und/oder Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform.
- 2.2. Auf diesen Vertrag ist schweizerisches Recht anwendbar.
- 2.3. Als Gerichtsstand für allfällige Streitigkeiten aus diesem Vertrag anerkennen die Parteien die ordentlichen Gerichte am Sitz der Übernehmerin.

Ort, Datum:

SP

MP